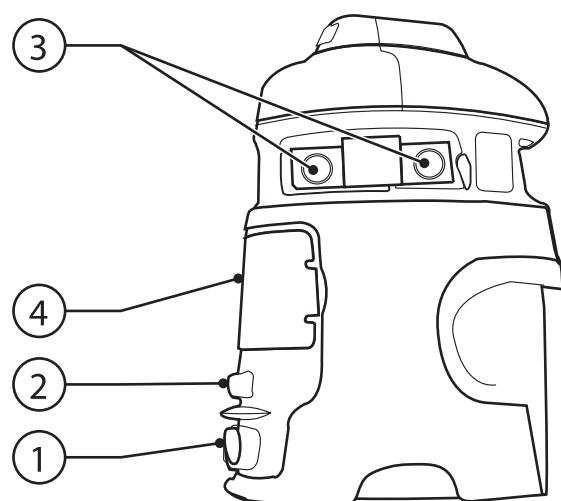




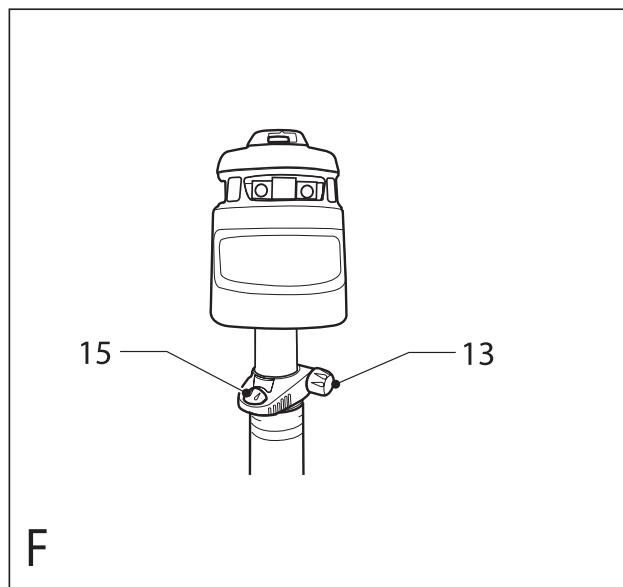
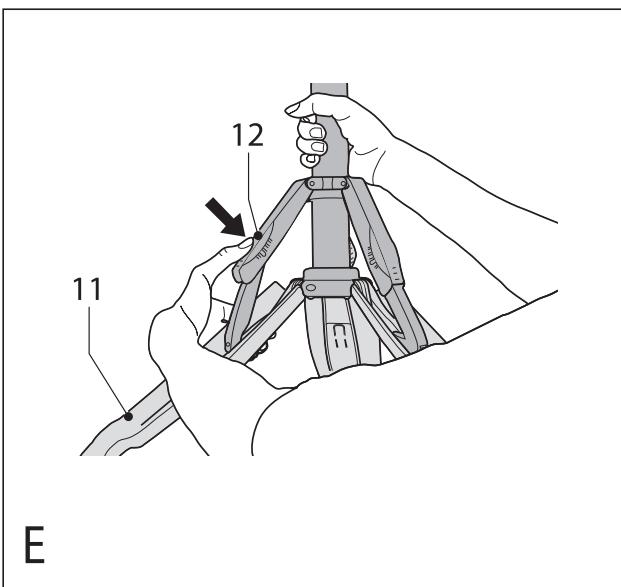
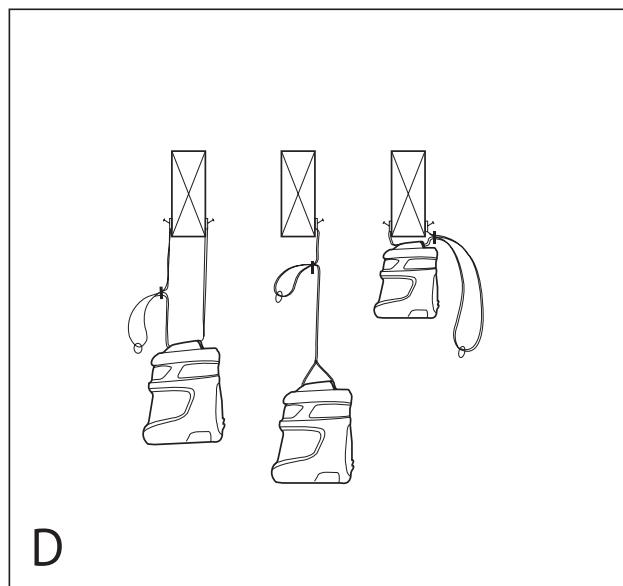
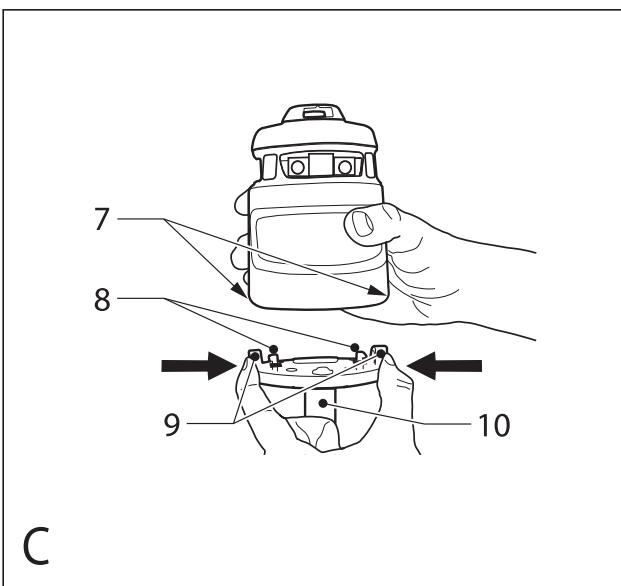
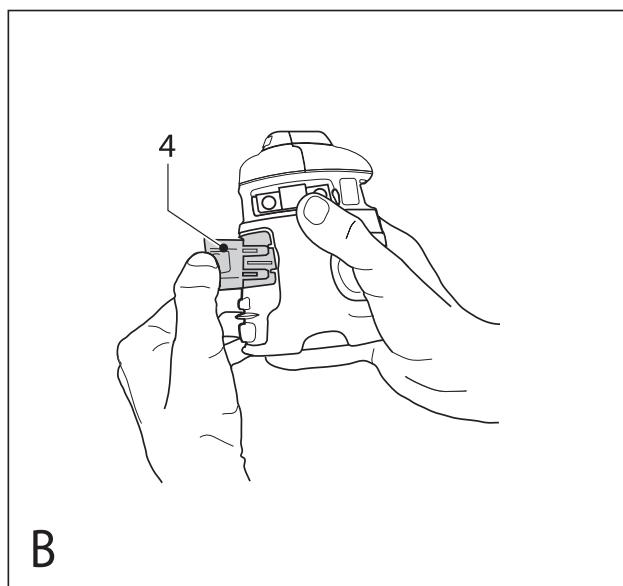
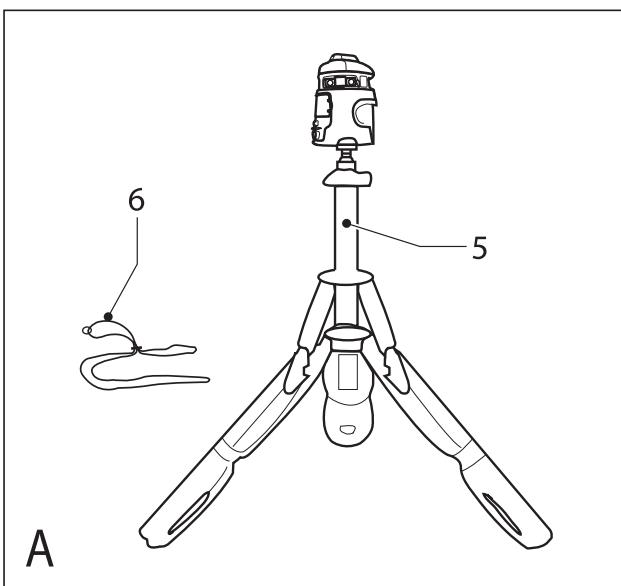
www.blackanddecker.eu

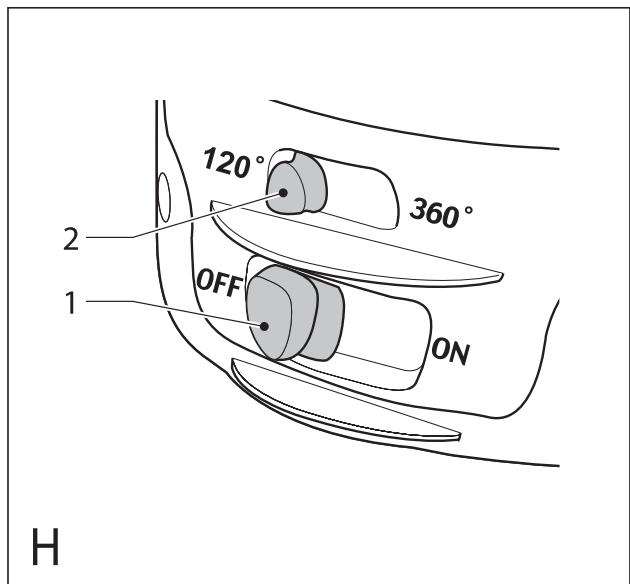
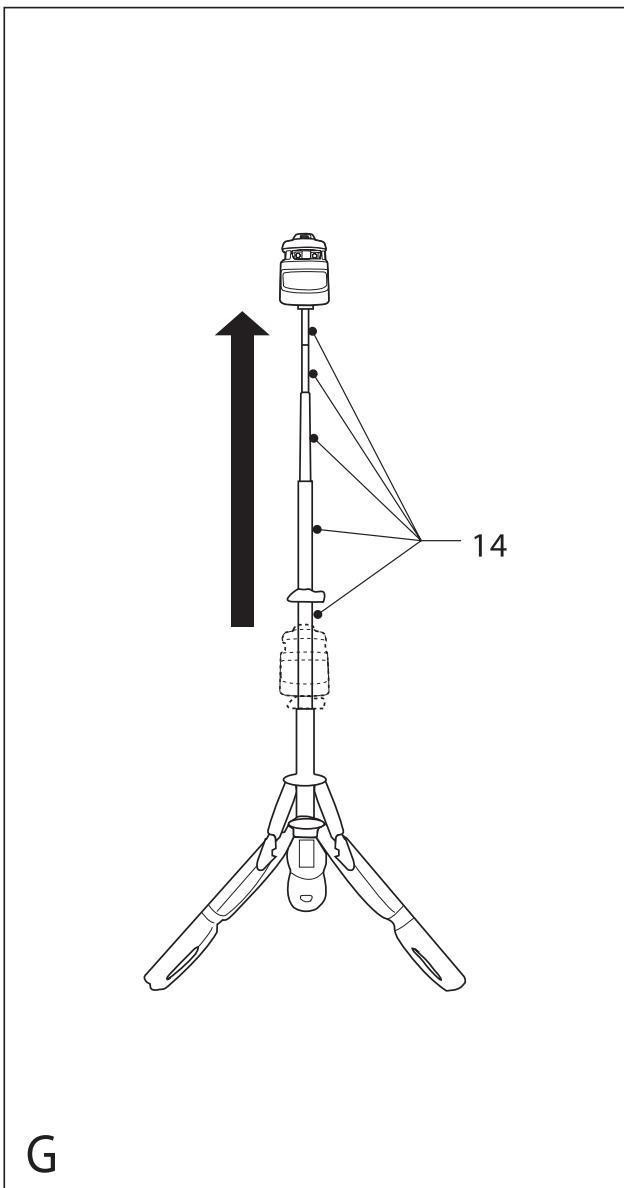


Upozornenie !
Určené pre domácich
majstrov.

504999-70 SK

LZR4





Použitie výrobku

Tento výrobok Black & Decker je určený na projekciu laserového lúča pri remeselníckych aplikáciách. Tento výrobok je určený len na spotrebiteľské použitie.

Bezpečnostné pokyny

- Varovanie!** Pri použití elektrického náradia napájaného batériou by mali byť vždy dodržované základné bezpečnostné pokyny, vrátane nasledujúcich, aby ste znížili riziko vzniku požiaru, riziko úniku z batérie, riziko úrazu elektrickým prúdom alebo iného poranenia.
- Pred použitím tohto výrobku si starostlivo preštudujte celý návod.
- Tento návod uschovajte pre prípadné ďalšie použitie.

Udržujte čistotu v pracovnom priestore

Neporiadok na pracovnom stole a v jeho okolí môže viest' k spôsobeniu nehody.

Berte ohľad na okolie pracovnej plochy

Nevystavujte náradie dažďu. Nepracujte s náradím v podmienkach s vysokou vlhkosťou. Zaistite si kvalitné osvetlenie pracovnej plochy. Nepoužívajte náradie v blízkosti horľavých alebo výbušných kvapalín a plynov.

Udržujte deti mimo dosahu

Nedovoľte deťom, ostatným osobám alebo zvieratám, aby sa dostali do blízkosti náradia a aby sa ho dotýkali.

Neprekážajte sami sebe

Pri práci stále udržujte vhodný a pevný postoj.

Budťte stále pozorní

Stále sledujte, čo robíte. Premýšľajte.

Pokiaľ ste unavení, prácu prerušte.

Používajte vhodné náradie

Použitie tohto náradia je popísané v tomto návode.

Varovanie! Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia a prevádzkanie iných pracovných operácií než je odporučené týmto návodom, môže spôsobiť poranenie obsluhy.

Kontrola poškodených častí

Pred každým použitím náradie starostlivo skontrolujte, či nie je poškodené. Uistite sa, či bude náradie riadne pracovať a či bude riadne vykonávať určenú funkciu. Ak je náradie alebo jeho akákoľvek časť poškodená, nepoužívajte ho.

Uskladnenie nepoužívaného náradia

Ak náradie a batérie nepoužívate, musia byť uskladnené na suchom mieste a tiež vhodne zabezpečené, mimo dosahu detí.

Opravy

Toto elektrické náradie zodpovedá platným bezpečnostným normám. Opravy môžu byť prevádzané iba kvalifikovanými mechanikmi s použitím originálnych náhradných dielov. Nedodržanie tohto postupu môže značne ohrozit užívateľa.

Ďalšie bezpečnostné pokyny týkajúce sa štandardných batérií

- Nikdy sa nepokúšajte tieto batérie rozoberať.
- Neskladujte tieto batérie na miestach, kde môže teplota prekročiť 40°C.

- Ak chcete batérie vyhodiť, dodržujte pokyny uvedené v časti "Ochrana životného prostredia". Nevhadzujte batérie do ohňa a nespaljujte ich.
- V extrémnych podmienkach môže dochádzať k únikom z batérií. Ak zistíte na povrchu batérie prítomnosť kvapaliny, postupujte nasledovne:
 - Opatrne kvapalinu zotrite pomocou handričky. Dbajte na to, aby nedošlo ku kontaktu kvapaliny s pokožkou.

Ďalšie bezpečnostné pokyny týkajúce sa laserov



Varovanie! Laserové zriadenie.



Nepozerajte sa do laserového lúča.



Nepozerajte sa priamo do laserového lúča pomocou optických prístrojov.

CLASS 2M LASER PRODUCT
Práce <1,0 mW, λ = 635 - 670 nm
IEC 60825-1:1994+A11

Vid' technické údaje o laserovom výrobku.

- Tento laserový prístroj zodpovedá triede 2 podľa normy EN 60825-1:1994+A11. Nenahradzujte laserovú diódu diódou iného typu. Ak je prístroj poškodený, zverte jeho opravu značkovému servisu.
- Nepoužívajte laser za iným účelom, než je projekcia laserových lúčov.
- Vystavenie zraku pôsobeniu laserového lúča triedy 2 je považované za bezpečné len v prípade, že nepresiahne táto doba 0,25 sekundy. Reflexy očných viečok bežne poskytujú dostatočnú ochranu. Vo vzdialnosti väčšej než 1 m zodpovedá tento laser triede 1 a preto je považovaný za úplne bezpečný.
- Nikdy sa do laserového lúča nepozerajte zámerne a priamo.
- K sledovaniu laserového lúča nepoužívajte optické prístroje.
- Nenastavujte prístroj do takej výšky, aby mohol laserový lúč prechádzať cez osoby vo výške ich hláv.
- Nedovoľte deťom, aby sa priblížovali do blízkosti lasera.
- Varovanie!** Tento výrobok nie je určený na vonkajšie použitie. Nepoužívajte tento laser pri prácach vykonávaných vonku.

Popis

- Hlavný spínač Vypnuté/Zapnuté
- Volič pracovného režimu
- Výstupný otvor laserového lúča
- Kryt batérie

Obr. A

- Statív - trojnožka
- Závesný popruh

Montáž

Varovanie! Uistite sa, či je laser vypnutý.

Vloženie batérie (obr. B)

- Vyberte z prístroja kryt batérie (4).
- Pripojte batériu ku konektoru. Väčší konektor batérie pripojte k menšej konektorovej svorke.
- Nasadte kryt a dbajte na to, aby došlo k jeho riadnemu uzavetiu.

Inštalácia laserového prístroja (obr. A, C a D)

Tento prístroj môže byť inštalovaný na horizontálnych povrchoch ako sú podlahy alebo stoly. Prístroj môže byť tiež namontovaný na statív (5). Pomocou závesného popruhu (6) môže byť tiež zavesený na trámy alebo na iné bezpečné konštrukcie.

Poznámka: laserové lúče budú zarovnané iba v prípade, ak nie je prístroj vychýlený o viac než 5° z vertikálnej polohy.

Montáž prístroja na statív (obr. C)

- Zarovnajte zarážky (7) umiestnené na spodnej časti prístroja s výstupkami na upínacej doske (8).
- Podoprite statív jednou rukou a súčasne zatlačte prístroj smerom dole, aby došlo k jeho riadnemu zaisteniu.
- Uistite sa, či je laserový prístroj správne prievnený.
- Ak chcete prístroj zo statívu vytiahnuť, stlačte dva pružne uložené výstupky (9) a zvihnite prístroj z upínacej dosky (10).

Manipulácia s prístrojom (obr. A a D)

- Pretiahnite závesný popruh (6) cez drážku v hornej časti prístroja a pripavnite háčik podľa uvedeného nákresu (obr. F).
- Nastavte prístroj tak, aby bol zavesený relatívne rovno.

Montáž a nastavenie statívu (obr. E - G)

Montáž

- Pre inštaláciu statívu si zvoľte hladký a rovný povrch.
- Uvoľnite popruh, ktorý pridržiava oporné nohy statívu (11) (obr. E)
- Rozložte oporné nohy.
- Stlačte hornú časť každého závesu (12), aby došlo k zaisteniu každej opornej nohy.
- Namontujte na statív laserový prístroj.

Nastavenie

- Uvoľnite poistnú skrutku (13) (obr. F).
- Zľahka vytiahnite prvú trubicu tak, aby došlo k jej riadnemu zaisteniu.
- Vysuňte určitý počet trubíc (14) zaistujúci požadovanú výšku statívu (obr. G).
- Otáčajte nastavovacou skrutkou (15), pokiaľ nedosiahnete požadovanú výšku (obr. F).
- Pritiahnite poistnú skrutku, aby došlo k zaisteniu statívu a jeho nastavenej výšky.

Použitie

- Namontujte laserový prístroj.
- Z dôvodu zväčšenia pracovnej vzdialenosť a presnosti, umiestnite laserový prístroj do stredu pracovného priestoru. Svetlosť v pracovnom priestore môže ovplyvniť viditeľnosť lúča.
- Pamäťajte na to, že veľké teplotné rozdiely môžu spôsobiť pohyby alebo posuvy stavebných konštrukcií, statívov, zariadení, atď. Tak môže dôjsť k ovplyvneniu presnosti. Pred každým použitím laserového prístroja si overte jeho nastavenie, pretože môže dôjsť k jeho pohybu.

Zapnutie a vypnutie (obr. H)

- Ak chcete prístroj zapnúť, posuňte hlavný spínač (1) doprava.
- Ak chcete prístroj vypnúť, posuňte hlavný spínač doľava.

Volba pracovného režimu (obr. H)

- Pri projekcii jedného laserového lúča, ktorý sníma pracovný priestor v uhle 120°, nastavte volič pracovného režimu (2) doľava.
- Pri projekcii jedného laserového lúča, ktorý sníma pracovný priestor v uhle 360°, nastavte volič pracovného režimu (2) doprava.

Ochrana životného prostredia



Triedenie odpadu. Tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s bežným komunálnym odpadom.

Ak nebudeste náradie Black & Decker ďalej používať alebo ak chcete náradie nahradíť novým, nelikvidujte toto náradie v bežnom komunálnom odpadu. Odovzdajte výrobok do miestnej zberne triedeného odpadu.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opäťovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opäťovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znížiť spotrebú surovín.

Miestne predpisy môžu upravovať spôsob likvidácie domáčich elektrických spotrebičov v miestnych zberniach alebo v mieste nákupu výrobku.

Po ukončení životnosti výrobkov Black & Decker poskytuje spoločnosť Black & Decker možnosť recyklácie týchto výrobkov. Ak chcete využiť túto službu, dopravte prosím Vaše nepotrebné výrobky do značkového servisu, kde na vlastné náklady zaistia ich recykláciu a ekologické spracovanie.

Adresu najbližšieho značkového servisu nájdete u svojho značkového predajcu Black & Decker na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode. Prehľad autorizovaných servisov Black & Decker a rovnako ďalšie informácie týkajúce sa nášho popredajného servisu môžete nájsť tiež na internetovej adrese: www.2helpU.com

Batéria



Ak chcete náradie vyhodiť, musíte z neho vytiahnuť batérie a musíte s nimi zaobchádzať podľa platných predpisov týkajúcich sa ochrany životného prostredia.

Umiestnite batérie do vhodného balenia, ktoré zaistí, aby nemohlo dôjsť ku skratovaniu ich kontaktov. Odneste batérie do miestnej recyklačnej stanice.

Technické údaje

LZR4		
Napätie	V	9
Veľkosť batérie		6LR61
Trieda lasera		2
Prevádzková teplota	°C	0 - 40
Hmotnosť	kg	1,5

Vyhľásenie o zhode



Spoločnosť Black & Decker prehlasuje, že tento výrobok zodpovedá nasledujúcim normám: EN 61010, EN 60825, EN 61000

Peter Holmes,
riaditeľ technického vývoja
Black & Decker, 56 Bai Yu Road
Suzhou Industrial Park
Suzhou, Jiangsu, 215021

Politika služieb zákazníkom

Spokojnosť zákazníka s výrobkom a servisom je náš najvyšší cieľ.

Kedykoľvek budete potrebovať radu či pomoc, obráťte sa s dôverou na náš najbližší servis Black & Decker, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na najvyššej úrovni.

Záruka Black & Decker 2 roky

Blahoželáme Vám k zakúpeniu tohto kvalitného výrobku Black & Decker.

Náš záväzok ku kvalite zahŕňa v sebe samozrejme tiež naše služby zákazníkom.

Preto ponúkame záručnú dobu ďaleko presahujúcu minimálne požiadavky vyplývajúce zo zákona.

Kvalita tohto prístroja nám umožňuje ponúknuť Vám **2 ročnú záruku istoty**. Ak sa objavia akékoľvek materiálové, alebo výrobné chyby v priebehu 24 mesiacov od zakúpenia prístroja, ručíme za ich bezplatné odstránenie, prípadne, podľa nášho uváženia, bezplatnú výmenu prístroja za nasledujúcich podmienok:

- Prístroj bude dopravený (spolu s originálnym záručným listom Black & Decker a s dokladom o nákupe), do jedného z poverených servisných stredísk Black & Decker, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.
- Prístroj bol používaný iba s originálnym príslušenstvom alebo prídavnými zariadeniami a príslušenstvom BBW či Piranha, ktoré je vyslovene odporúčané ako vhodné na použitie spolu s prístrojom Black & Decker.
- Prístroj bol používaný a udržiavaný v súlade s návodom na obsluhu.
- Prístroj nevykazuje žiadne príčiny poškodenia spôsobené opotrebovaním.

Naviac servis Black & Decker poskytuje na všetky vykonávané prevedené opravy a vymenené nahradné diely ďalšiu servisnú záručnú dobu v trvaní 6 mesiacov.

Záruka sa nevzťahuje na spotrebné príslušenstvo (vrtáky, skrutkovacie nástavce, pílové kotúče, hobľovacie nože, brúsne kotúče, pílové listy, brúsny papier a pod.) ani na príslušenstvo prístroja poškodené opotrebovaním.

Toto náradie nie je vhodné pre profesionálne použitie.

Black & Decker

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava 3

Slovenská republika

Tel.: +421 2 446 38 121, 3

Fax: +421 2 446 38 122

www.blackanddecker.sk

www.dewalt.sk

informacie@blackanddecker.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

02/2007

BLACK & DECKER

Stará Vajnorská cesta 8
831 04 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: 00421 2 446 38 121,3
www.blackanddecker.sk
www.dewalt.sk
informacie@blackanddecker.sk

Fax: 00421 2 446 38 122

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Fax: 00421 33 551 26 24

BAND SERVIS

Garbiarska 5
040 01 Košice
Tel.: 00421 55 623 31 55
bandserviske@zoznam.sk

BLACK & DECKER

Klášterského 2
143 00 Praha 412 – Modřany
Česká Republika
Tel.: 00420 2 444 02 450
00420 2 417 76 655,6
Servis: 00420 2 444 03 247
www.blackanddecker.cz
www.dewalt.cz
recepce@blackanddecker.cz

Fax: 00420 2 417 70 204

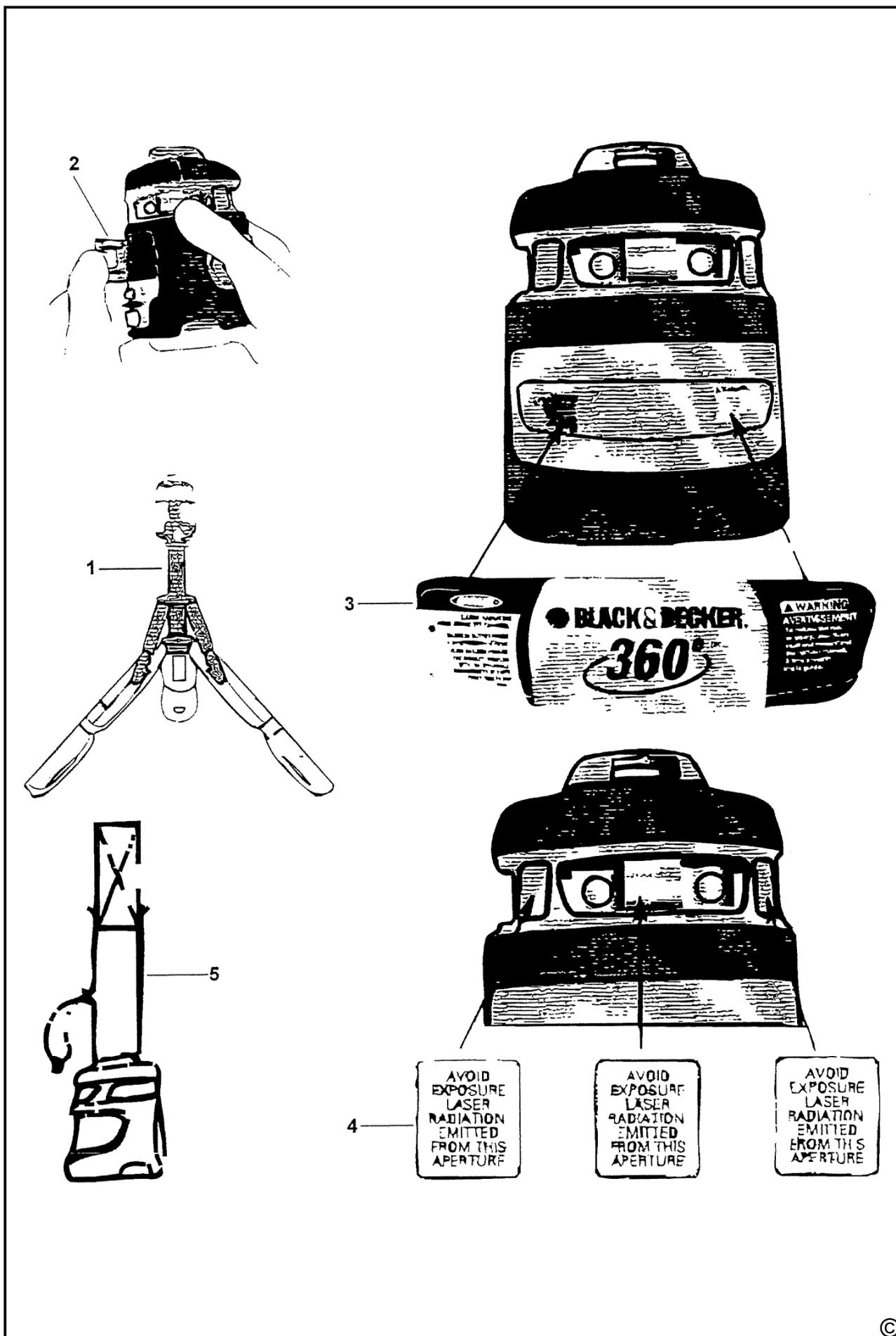
BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Fax: 00420 577 008 559

LZR4 ----- A

LASER 1



CZ**ZÁRUČNÍ LIST****PL****KARTA GWARANCYJNA****H****JÓTÁLLÁSI JEGY****SK****ZÁRUČNÝ LIST**

CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje
H	Gyári szám	A vásárlás napja
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży
SK	Číslo série	Dátum predaja

(CZ)

Adresy servisu
 Band Servis
 Klášterského 2
 CZ-14300 Praha 4
 Tel.: 00420 2 444 03 247
 Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
 K Pasekám 4440
 CZ-76001 Zlín
 Tel.: 00420 577 008 550, 1
 Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
 Garanciális- és Márkaszerviz
 1163 Budapest
 (Sashalom) Thököly út 17.
 Tel.: 403-2260
 Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego
 ERPATECH
 ul. Obozowa 61
 01-418 Warszawa
 Tel.: 022-8620808
 Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
 Band Servis
 Paulínska ul. 22
 SK-91701 Trnava
 Tel.: 00421 33 551 10 63
 Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javitási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis